



Памятка пациенту и лицу, ухаживающему за ним

# Ifosfamide

Этот документ, предоставленный Lexicomp<sup>®</sup>, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

## Фирменные знаки США

Ifex

## Фирменный знак Канады

Ifex

## Предупреждение

- Данный лекарственный препарат может привести к снижению способности костного мозга вырабатывать необходимое для Вашего организма количество клеток крови. Это может привести к необходимости переливания крови, а также к очень тяжелым, а иногда и смертельно опасным кровотечениям или инфекциям. Немедленно сообщите врачу о появлении у Вашего ребенка таких признаков инфекции, как высокая температура, озноб или боль в горле; кровоподтеков или кровотечения; а также если Ваш

ребенок чувствует сильную усталость или слабость.

- Вашему ребенку нужно будет провести анализ крови перед началом приема лекарственного препарата и во время лечения. Проконсультируйтесь с врачом.
- Данный лекарственный препарат может вызвать очень тяжелые, иногда смертельно опасные, нарушения со стороны нервной системы. К ним относятся нарушения функции головного мозга, галлюцинации и спутанность сознания. В некоторых случаях пациенты впадали в кому. Нарушения со стороны нервной системы могут возникнуть в течение нескольких часов после получения этого лекарственного препарата и длиться от 2 до 3 дней после прекращения его применения. Проконсультируйтесь с врачом.
- При применении данного лекарственного препарата возникали нарушения со стороны почек, такие как почечная недостаточность. Если у Вашего ребенка когда-либо были нарушения со стороны почек, сообщите об этом врачу.
- Данный препарат может вызвать появление крови в моче или боли в мочевом пузыре. Проконсультируйтесь с врачом.

**Для чего применяют этот препарат?**

- Применяется для лечения злокачественного новообразования яичка.

- Данный препарат можно давать детям и по другим показаниям. Проконсультируйтесь с врачом.

**Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?**

- Если у Вашего ребенка аллергия на этот препарат или какой-либо иной компонент данного препарата.
- Если у вашего ребенка аллергия на аналогичные препараты или любые другие лекарственные препараты, пищевые продукты или другие вещества. Сообщите врачу о наличии у вашего ребенка аллергии и ее симптомах, таких как сыпь, крапивница, зуд, одышка, свистящее дыхание, кашель, отек лица, губ, языка или горла или о любых других симптомах.
- Если у вашего ребенка наблюдается пониженный уровень тромбоцитов или пониженный уровень лейкоцитов.
- При затрудненном мочеиспускании у ребенка.

**Если Ваша дочь кормит ребенка грудью:**

- Проконсультируйтесь с врачом, если Ваша дочь кормит ребенка грудью или планирует кормить ребенка грудью.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает Ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного лекарственного препарата безопасен при заболеваниях Вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые ребенок уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает Ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Перед получением ребенком каких-либо вакцин проконсультируйтесь с врачом. Применение некоторых вакцин с данным лекарственным препаратом может увеличить вероятность возникновения тяжелой инфекции либо снизить эффективность вакцины.
- Следите, чтобы Ваш ребенок избегал выполнения заданий или действий, которые требуют концентрации

внимания, пока Вы не увидите, как этот лекарственный препарат действует на Вашего ребенка. Сюда относятся езда на велосипеде, занятия спортом или использование таких предметов, как ножницы, газонокосилка, электросамокат, игрушечные машинки или моторные средства передвижения.

- Ваш ребенок может стать более подверженным кровотечениям. Примите меры, чтобы Ваш ребенок соблюдал осторожность и избегал получения травм. Проследите, чтобы Ваш ребенок пользовался мягкой зубной щеткой.
- У Вашего ребенка может быть повышен риск развития инфекций. Следите, чтобы ребенок часто мыл руки. Избегайте людных мест и контактов с людьми с инфекциями, простудой или гриппом.
- Выполняйте анализы крови в соответствии с указаниями врача. Проконсультируйтесь с лечащим врачом.
- Выполняйте анализы мочи ребенка в соответствии с указаниями врача.
- Если у ребенка наблюдается тошнота, диарея, рвота или отсутствие аппетита, проконсультируйтесь с врачом. Могут существовать способы ослабления этих побочных эффектов.
- Алкоголь может взаимодействовать с данным лекарственным препаратом. Следите за тем, чтобы

ребенок не употреблял алкоголь.

- Проконсультируйтесь с врачом прежде чем давать ребенку другие лекарственные препараты и натуральные продукты, которые могут замедлить действия ребенка.
- В дальнейшем существует небольшая вероятность возникновения других форм рака.
- У женщин, получавших лечение данным лекарственным препаратом, возможна более ранняя, чем обычно, менопауза. Проконсультируйтесь с врачом.
- Применение данного препарата может привести к тому, что Ваша дочь в последствии не сможет забеременеть. Проконсультируйтесь с врачом.
- У мужчин данный лекарственный препарат может оказывать влияние на сперму. Это может негативно повлиять на способность мужчины в последствии зачать ребенка. Проконсультируйтесь с врачом.

### **Если у Вашей дочери начался менструальный цикл:**

- У женщин, получающих лечение данным лекарственным препаратом, могут прекратиться менструации. Это изменение может быть необратимым. У женщин, получавших лечение данным лекарственным препаратом, возможна более ранняя, чем обычно, менопауза. Обсудите это с лечащим врачом ребенка.

## **Если Ваш ребенок ведет или может вести половую жизнь:**

- Ваша дочь во время приема этого препарата должна пользоваться противозачаточными средствами. Использование противозачаточных средств может потребоваться некоторое время после применения последней дозы препарата. Уточните у лечащего врача, понадобится ли вашей дочери использовать противозачаточные средства после прекращения лечения данным препаратом.
- Если ваш сын имеет половые отношения со способной забеременеть партнершей, во время лечения и в течение 6 месяцев после приема последней дозы он должен принимать меры для предотвращения беременности.
- Если сексуальная партнерша Вашего сына забеременеет в период приема Вашим сыном данного препарата или в течение 6 месяцев после приема им последней дозы, немедленно свяжитесь с врачом.

## **Если Ваша дочь беременна:**

- При применении Вашей дочерью лекарственного препарата во время беременности возможно вредное влияние препарата на плод.
- Если Ваша дочь забеременеет в период приема данного лекарственного препарата или в течение нескольких

месяцев после приема последней дозы, немедленно свяжитесь с врачом.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки инфекции, такие как высокая температура, озноб, очень сильная боль в горле, ухе или в придаточных пазухах носа, кашель, увеличение количества мокроты или изменение ее цвета, боль при мочеиспускании, язвы в полости рта или незаживающая рана.



- Признаки кровотечения, такие как рвота или кашель с кровью; рвота вида кофейной гущи; кровь в моче; черный, красный или дегтеобразный стул; кровотечение из десен; нециклическое вагинальное кровотечение; синяки, возникающие или увеличивающиеся беспричинно; кровотечение, которое вы не можете остановить.
- Признаки проблем с почками, в т. ч. отсутствие мочеиспускания, изменение объема мочи, кровь в моче либо резкий набор массы тела.
- Спутанность сознания.
- Чувство крайней усталости или слабости.
- Сонливость.
- Головокружение или обморок.
- Галлюцинации (человек видит или слышит то, чего нет в действительности).
- Изменения зрения, боль в глазах или очень сильное раздражение глаз.
- Изменение в поведении ребенка.
- Неконтролируемые движения тела, судорожные движения, нарушение равновесия, трудности с глотанием или речью.
- Потеря контроля над мочеиспусканием.
- Судороги.

- Необычные ощущения жжения, онемения или покалывания.
- Незаживающая рана на коже.
- Потеря слуха.
- Звон в ушах.
- При применении данного лекарственного препарата возникали нарушения со стороны сердца, такие как сердечная недостаточность и определенные очень тяжелые нарушения сердечного ритма. Иногда эти нарушения со стороны сердца приводили к смерти. Если у Вашего ребенка отмечается тахикардия или нарушение сердечного ритма, очень сильное головокружение или обморок, одышка, резкая прибавка массы тела или отеки рук или ног, немедленно обратитесь к врачу.
- Во время приема данного лекарственного препарата возникали очень тяжелые, иногда смертельно опасные, нарушениями со стороны печени. При появлении у Вашего ребенка признаков нарушений со стороны печени, таких как темный цвет мочи, чувство усталости, отсутствие аппетита, тошнота или боли в животе, светлый стул, рвота, желтый цвет кожи или глаз, немедленно обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- У некоторых пациентов применение этого препарата сопровождалось нарушением со стороны легких. В некоторых случаях это приводило к смертельному

исходу. Немедленно обратитесь к лечащему врачу ребенка при наличии у ребенка признаков заболеваний легких, таких как одышка или другие нарушения дыхания, появление или усугубление кашля, повышение температуры тела.

## Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют.

Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Тошнота или рвота.
- Выпадение волос.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

## Как принимать это лекарство наилучшим образом?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии

с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Этот препарат вводят инфузионно внутривенно непрерывно в течение определенного времени.
- Попросите ребенка чаще мочиться. Вашему ребенку необходимо часто опорожнять мочевой пузырь. Вашему ребенку поможет употребление большого количества жидкости.
- Постарайтесь, чтобы ребенок каждый день пил много жидкости, не содержащей кофеин, если только врач не указал пить меньше жидкости.
- Проконсультируйтесь с детским врачом, если Ваш ребенок часто пьет грейпфрутовый сок или ест грейпфруты.
- При изъязвлениях слизистой полости рта ребенку следует использовать зубную щетку с мягкой щетиной или ватные тампоны и полоскать рот. Не давайте ребенку полоскать рот средствами, которые содержат спирт.

Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?

- Свяжитесь с врачом Вашего ребенка, чтобы выяснить ход дальнейших действий.

Как мне хранить и/или распорядиться этим

## лекарством?

- Если вам необходимо хранить этот лекарственный препарат дома, узнайте условия его хранения у врача вашего ребенка, медсестры или фармацевта.

## Общее утверждение

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Всегда имейте при себе список всех принимаемых Вашим ребенком препаратов (отпускаемых по рецепту, натуральных средств, витаминов и лекарств, продающихся без рецепта). Этот список необходимо показать лечащему врачу ребенка.
- Проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка перед тем, как давать ему любой новый лекарственный препарат, включая препараты, отпускаемые по рецепту и без рецепта, натуральные препараты или витамины.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком

годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## Использование информации потребителей и заявление об ограничении ответственности

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата. Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат

безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

## **Авторское право**

© Wolters Kluwer Clinical Drug Information, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2019. Все права защищены.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

Ifosfamide - Last updated on November 7, 2019  
©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center